

Hf]Uh\`c b!DfYa]YfY`]b`B U[c`X.: Ugh" \$\$
5h\`YhYb`ghUfhYb`Xi fW`°

5a`YfghYb`Jc`_g!Hf]Uh\`cb`]b`B U[c`X`bU\`a Yb`ZUgh" \$\$
HY]`bY\`a Yf`hY]"`9fZU\`fYb`G]Y`a Y\`f`ØVYf`X]YgYg`VYgcbXYfY
GdcfhYj Ybhi bX`gY]bY`G]Y[Yf`°

9]b`bYi Yg`? Ud]hY``]a`Gdcfh.`8Yf`Jc`_g!
Hf]Uh\`c b`]b`B U[c`X

5a`j Yf[Ub[YbYb`GUa ghU[`ZUbX`]a`6UXYdUf`_j cb`B U[c`X`Y]b
VYXYi hYbXYg`9fY][b]g`ZØf`X]Y`c`U`Y`; Ya Y]bgW`UZhghUhh`XYf
YfghY`Jc`_g!Hf]Uh\`cb" `A]h`ZUgh" \$\$`HY]`bY\`a Yfb`k Uf`X]Y
Gh]a`a`i`b[`gck`c`\`Ui ZXYf`GhfY`W`Y`U`g`Ui W`Ua`F`UbX`XYg
J YfUbghU`hi b[gcfhYg`gY\`f`dcg]hj`i`bX`j`c``Yf`9bYf[]Y"

K]W`h][Y`≠\`U`hY`ZØf`X]Y`HY]`bY\`a Yf

8 Ug`9j Ybhž`k Y`W`Yg`]a`B U[c`XYf`GhUXhdUf`_`?`YV`ghUhhZUbXž`Vch
XYb`5h\`YhYb`Y]bY`?i`fnX]ghUbnž`X]Y`Yg`BYi Y]bghY][Yfb`i`bX
YfZU\`fYbYb`Gdcfh`Yfb`Yfa`Ø[`]W`hYž`a`]hY]bUbXYf`]b`K`Yhh`Ua`dZ`ni
hfYhYb" `8]YgY`5fh`XYg`Hf]Uh\`cbg`]gh`VYgcbXYfg`[YY][bYh`ZØf
X]Y`Yb][Ybž`X]Y`g]W`Yfgha`U`][`Ub`X]YgYb`A`Y\`f`_`Ua`dZ`\`YfUb`k`U[Yb
a`ØW`hYb" `9]b`Jc`_g!Hf]Uh\`cb`nY]W`bYh`g]W`Xi`fW`gY]bY`_ØfnYfYb
8]ghUbnYb`Ui`g`i`bX`]gh`gca`]h`Y]bY`Y]b`UXYbXY`C`dh]cb`ZØf
6fY]hYbgdcfhYf"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYg`Hf]Uh\`c`bg`ZØf`X]Y
F`Y[]cb

8Yf`Jc`_g!Hf]Uh\`cb`ghY``h`b]W`h`bi`f`ZØf`X]Y`5h\`YhYb`Y]bY

<YfUi gZcfXYfi b['XUfž'gcbXYfb'Ui W'Y]bY'7\UbW'ZØf'X]Y
; Ya Y]bXY''9j Ybhg'k]Y'X]YgYg'ZØfXYfb'XUg'; Ya Y]bgW'UZhg[YZØ\`
i bX'nY][Yb'X]Y 'XYf'GhUXh'B U[c'X''9]b'[fc»Yf'Ni gdfi W'Ub
XYfUfh][Yb'J YfUbgH'hi b[Yb'_Ubb'XUni 'VY]hfU[Ybž'XYb': c_i g'Ui Z
[Ygi bXY'@YVYbgk Y]gY'i bX'fY[Y'a Å»][Yb'Gdcfh'ni 'Y[Yb"

9]b'k Y]hYfYf' < Ø\Ydi b_h'Zc`[h

A]h'XYa 'BcfXgW'k Ufnk U'X!Hf]Uh\`cbž'XYf'U`g'bÅW'ghYf
6YghUbXhY]'XYg'Gdcfhk cW'YbYbXYg'Zc`[hYž'_Ua 'Y]b'YW'hYf
DfØZghY]b'ZØf'X]Y'Gdcfh'Yf'\]bni "'8]YgY'Ubgdfi W'gj c`Y
<YfUi gZcfXYfi b['i a ZUggh'X]Y'j c`ghÅbX][Y'fcb!A Ub!8]ghUbn''<]Yf
bU\`a Yb'HY]'bY\`a Yf'Ub'Y]bYa 'K Yh_Ua dZ'hY]ž'XYf'Ui g'ž
?]ca YhYfb'GW'k]a a Ybž'%, \$'?'ca YhYfb'FUXZU\`fYb'i bX'Y]bYa
A UfUh\`cb'ØVYf'(&'?'ca YhYf'VYghUbX"' , VYf'X]YgY'Ubgdfi W'gj c`Y
J YfUbgH'hi b['k YfXYb'k]f']b'bU\`Yf'Ni _i bZ'h'VYf]W'hYb"

GW'`i ggZc`[Yfi b[

8Yf'J c`_g!Hf]Uh\`cb']b'B U[c'X'k Uf'b]W'h'bi f'Y]b'GhUfhg][bU`ZØf
j]Y'Yž'X]Y'XYb'K Yh_Ua dZgdcfh'YbhXYW_Yb'k c`hYbž'gcbXYfb'Ui W'
Y]b'Gma Vc`ZØf'X]Y'gdcfh]W'Y'J]hU']hÅh'XYf'; Ya Y]bgW'UZh''8Yf
d cg]hj Y'9a dZUb['XYf'J YfUbgH'hi b['XYi hYh'Ui ZY]bY'[i hY
Ni _i bZ'h'ZØf'Å\`b`]W'Y'9j Ybhg:]b'XYf'F Y[]cb'\]b'i bX'_ØbbhY'XUVY]
\Y`ZYbž'XUg'ghÅXh]gW'Y'@YVYb'Xi fW'gdcfh]W'Y'6YhÅh][i b['ni
VYfY]W'Yfb"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY